

日本国農林水産省
輸出検疫証明書

EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号

Certificate No.

申請者住所

Address of applicant

発行年月日

Date of issue

氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)

Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体を
拡散するおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned animals are free from any evidence of
disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of
the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物 品 の 種 類 Kind of article	
重 量、個 数 又 は こ う り 数 Weight, No. of package or containers	
商 標 Trade Mark	
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package	
荷 送 人 住 所 氏 名 Name & address of consignor	
荷 受 人 住 所 氏 名 Name & address of consignee	
と う 載 地 及 び と う 載 年 月 日 Date & place of shipment	
と う 載 船 舶 (航 空 機) 名 Name of ship or flight	
検 査 実 施 年 月 日 及 び そ の 状 況 Date & condition of inspection	
備 考 Remarks	

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service

家畜防疫官
Animal Quarantine Officer

氏 名
(Signature)

Attached to the export quarantine certificate /
Se adjunta al certificado de cuarentena de exportación

No. _____

I, the undersigned animal quarantine officer, hereby certify that: /
Yo, el abajo firmante oficial de cuarentena animal, certifica que:

- 1. The product has been obtained in Japan which has been free from foot and mouth disease. /**
El producto se ha obtenido en Japón que ha estado libre de Fiebre Aftosa.
- 2. Japan is classified by the World Organization for Animal Health (OIE) as a country having a negligible risk for bovine spongiform encephalopathy (BSE)./**
Japón está clasificado por la Organización Mundial de Salud Animal (OIE) como país con un riesgo insignificante de Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB).
- 3. Japan has animal health regulations prohibiting the feeding of ruminants with meat and bone meal or greaves of ruminant origin, which have been effectively enforced in Japan in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code. /**
Japón cuenta con una reglamentación zoonosanitaria que prohíbe la alimentación de rumiantes con harinas de carne y huesos, y con chicharrones derivados de rumiantes, que ha sido aplicada exitosamente en Japón, de acuerdo con el Código Sanitario para los Animales Terrestres.

(Signature) / (Firma)

Animal Quarantine Officer / Oficial de Cuarentena Animal